



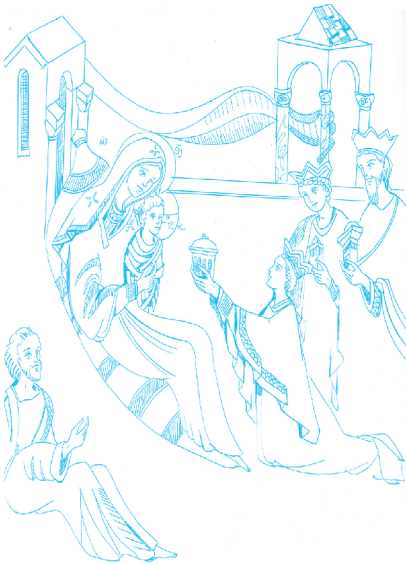
# Povo de Deus

## em São Paulo



• SÃO PAULO • 3 DE JANEIRO DE 2016 • ANO 40 • LT.1 • Nº 9 • BRANCO • C

### EPIFANIA DO SENHOR



## RITOS INICIAIS

### 1. ABERTURA (SI 71 /72)

(CD V Fx 12 - HL 1 p.12)

**Eis que veio o Senhor dos senhores, \* em suas mãos, o poder e a realeza (bis).**

1. Dai ao rei vossos poderes, Senhor Deus, \* vossa justiça ao descendente da realeza! \* Com justiça ele governe o vosso povo, \* com equidade ele julgue os vossos pobres.
2. Libertará o indigente que suplica, \* e o pobre ao qual ninguém quer ajudar. \* Todos os povos serão nele abençoados, \* todas as gentes cantarão o seu louvor!
3. Glória ao Pai e ao Filho e ao Santo Espírito, \* como era no princípio, agora e sempre.

### 2. SAUDAÇÃO

**P.** Em nome do Pai e do Filho e do Espírito Santo.

**T. Amém!**

**P.** Irmãos e irmãs, o Deus da esperança que se manifestou na pessoa de Jesus Cristo como nosso Salvador e Redentor, esteja sempre convosco.

**T. Bendito seja Deus que nos reuniu no amor de Cristo.**

**“Anim.** Hoje Cristo se manifestou aos povos, acolhendo a visita dos Magos do Oriente. Por isso celebramos também a vocação missionária da Igreja, que deve anunciar a Misericórdia a todos os povos. Que neste Ano da Misericórdia nos deixemos plasmar pelo dom de amar, para que nosso testemunho seja verdadeiro.”

### 3. ATO PENITENCIAL

**P.** De coração contrito e humilde, aproximemo-nos do Deus justo e santo, para que tenha piedade de nós pecadores.

(silêncio)

**P.** Senhor, rei da Paz, tende piedade de nós.

**T. Senhor, tende piedade de nós.**

**P.** Cristo, luz nas trevas, tende piedade de nós.

**T. Cristo, tende piedade de nós.**

**P.** Senhor, imagem do homem novo, tende piedade de nós.

**T. Senhor, tende piedade de nós.**

**P.** Deus todo-poderoso tenha compaixão de nós, perdoe os nossos pecados e nos conduza à vida eterna.

**T. Senhor.**

### 4. GLÓRIA (preferencialmente cantado)

**P.** Glória a Deus nas alturas, **T. e paz na terra aos homens por Ele amados.** / Senhor Deus, Rei dos céus, Deus Pai todo-poderoso. / **nós vos louvamos, nós vos bendizemos,** / nós vos adoramos, nós vos glori-

ficamos, / **nós vos damos graças por vossa imensa glória.** / Senhor Jesus Cristo, Filho Unigênito, / **Senhor Deus, Cordeiro de Deus, Filho de Deus Pai.** / Vós que tirais o pecado do mundo, tende piedade de nós. / **Vós que tirais o pecado do mundo, acolhei a nossa súplica.** / Vós que estais à direita do Pai, tende piedade de nós. / **Só vós sois o Santo, só vós, o Senhor,** / só vós o Altíssimo, Jesus Cristo, / **com o Espírito Santo, na glória de Deus Pai. T. Amém.**

### 5. ORAÇÃO

**P. Oremos (silêncio):** Ó Deus, que hoje revelastes o vosso Filho às nações, guiando-as pela estrela, concedei aos vossos servos e servas que já vos conhecem pela fé, contemplar-vos um dia face a face no céu. Por N.S.J.C.

**T. Amém!**

## LITURGIA DA PALAVRA

**“Anim.** Na figura dos Magos é anunciada a universalidade da salvação, que se traduz em obras de misericórdia e na prática da justiça que brota do amor. Ouçamos com atenção.”

### 6. PRIMEIRA LEITURA (Is 60, 1-6)

Leitura do Livro do Profeta Isaías  
<sup>1</sup>Levanta-te, acende as luzes, Jerusalém, porque chegou a tua luz, apareceu sobre ti a glória do Senhor. <sup>2</sup>Eis que está a terra envolvida em trevas, e nuvens escuras cobrem os povos; mas sobre ti apareceu o Senhor, e sua glória já se manifesta sobre ti. <sup>3</sup>Os povos caminham à tua luz e os reis ao clarão de tua aurora. <sup>4</sup>Levanta os olhos ao redor e vê: todos se reuniram e vieram a ti; teus filhos

vêm chegando de longe com tuas filhas, carregadas nos braços. <sup>5</sup>Ao vê-los, ficarás radiante, com o coração vibrando e batendo forte, pois com eles virão as riquezas de além-mar e mostrarão o poderio de suas nações; <sup>6</sup>será uma inundação de camelos e dromedários de Madiã e Efa a te cobrir; virão todos os de Sabá, trazendo ouro e incenso e proclamando a glória do Senhor.- Palavra do Senhor.

**T. Graças a Deus!**

## 7. SALMO RESPONSORIAL-71(72)

(Cantando os Salmos e Aclamações, p. 178)

**As nações de toda a terra \*  
hão de adorar-vos, ó Senhor!**

1. Dai ao Rei vossos poderes, Senhor Deus, \* vossa justiça ao descendente da realeza! \* Com justiça ele governe o vosso povo, \* com equidade ele julgue os vossos pobres.
2. Nos seus dias a justiça florirá \* e grande paz, até que a lua perca o brilho! \* De mar a mar estenderá o seu domínio, \* e desde o rio até os confins de toda a terra!
3. Os reis de Társis e das ilhas hão de vir \* e oferecer-lhe seus presentes e seus dons; e também os reis de Seba e de Sabá \* hão de trazer-lhe oferendas e tributos. \* Os reis de toda a terra hão de adorá-lo, e todas as nações hão de servi-lo.
4. Libertará o indigente que suplica, \* e o pobre ao qual ninguém quer ajudar. \* Terá pena do indigente e do infeliz, \* e a vida dos humildes salvará.

## 8. SEGUNDA LEITURA (Ef 3, 2-3A.5-6)

Leitura da Carta de São Paulo aos Efésios.

<sup>2</sup>Irmãos: Se ao menos soubésseis da graça que Deus me concedeu para realizar o seu plano a vosso respeito, <sup>3</sup>e como, por revelação, tive conhecimento do mistério. <sup>5</sup>Este mistério, Deus não o fez conhecer aos homens das gerações passadas, mas acaba de o revelar agora, pelo Espírito, aos seus san-

tos apóstolos e profetas: <sup>6</sup>os pagãos são admitidos à mesma herança, são membros do mesmo corpo, são associados à mesma promessa em Jesus Cristo, por meio do Evangelho. - Palavra do Senhor.

**T. Graças a Deus!**

## 9. ACLAMAÇÃO AO EVANGELHO

(Cantando os Salmos e Aclamações, p. 178)

**Aleluia, aleluia! Aleluia, aleluia!  
Aleluia, aleluia! (bis)**

Vimos sua estrela no Oriente \*  
E viemos adorar o Senhor.

## 10. EVANGELHO (Mt 2, 1-12)

**P.** O Senhor esteja convosco.

**T.** Ele está no meio de nós!

**P.** Proclamação do Evangelho de Jesus Cristo segundo Mateus.

**T.** Glória a vós, Senhor!

**P.** <sup>1</sup>Tendo nascido Jesus na cidade de Belém, na Judéia, no tempo do rei Herodes, eis que alguns magos do Oriente chegaram a Jerusalém, <sup>2</sup>perguntando: “Onde está o rei dos judeus, que acaba de nascer? Nós vimos a sua estrela no Oriente e viemos adorá-lo”. <sup>3</sup>Ao saber disso, o rei Herodes ficou perturbado assim como toda a cidade de Jerusalém. <sup>4</sup>Reunindo todos os sumos sacerdotes e os mestres da Lei, perguntava-lhes onde o Messias deveria nascer. <sup>5</sup>Eles responderam: “Em Belém, na Judéia, pois assim foi escrito pelo profeta: <sup>6</sup>‘E tu, Belém, terra de Judá, de modo algum és a menor entre as principais cidades de Judá, porque de ti sairá um chefe que vai ser o pastor de Israel, o meu povo’”. <sup>7</sup>Então Herodes chamou em segredo os magos e procurou saber deles cuidadosamente quando a estrela tinha aparecido. <sup>8</sup>Depois os enviou a Belém, dizendo: “Ide e procurai obter informações exatas sobre o menino. E, quando o encontrardes, avisai-me, para que também eu vá adorá-lo”. <sup>9</sup>Depois que ouviram o rei, eles partiram. E a estrela, que tinham visto no Oriente, ia adiante deles, até parar sobre o lugar onde estava o menino.

<sup>10</sup>Ao verem de novo a estrela, os magos sentiram uma alegria muito grande. <sup>11</sup>Quando entraram na casa, viram o menino com Maria, sua mãe. Ajoelharam-se diante dele, e o adoraram. Depois abriram seus cofres e lhe ofereceram presentes: ouro, incenso e mirra. <sup>12</sup>Avisados em sonho para não voltarem a Herodes, retornaram para a sua terra, seguindo outro caminho. - Palavra da Salvação.

**T. Glória a vós, Senhor!**

## 11. HOMILIA

## 12. PROFISSÃO DE FÉ

**P.** Creio em um só Deus, Pai todo-poderoso, / **Criador do céu e da terra; de todas as coisas visíveis e invisíveis.** / Creio em um só Senhor, Jesus Cristo, / **Filho Unigênito de Deus,** / nascido do Pai antes de todos os séculos: / **Deus de Deus, / luz da luz, / Deus verdadeiro de Deus verdadeiro,** / gerado, não criado, / **consubstancial ao Pai.** / Por Ele todas as coisas foram feitas. / **E por nós, homens, e para nossa salvação,** / desceu dos céus:

(*Todos se inclinam*)

**P.** e se encarnou pelo Espírito Santo, / **no seio da virgem Maria,** / e se fez homem.

(*Retorna-se à posição anterior*)

**T.** Também por nós foi crucificado / sob Pôncio Pilatos; / **padeceu e foi sepultado.** / Ressuscitou ao terceiro dia, / **conforme as Escrituras,** / e subiu aos céus, / **onde está sentado à direita do Pai.** / E de novo há de vir, em sua glória, / **para julgar os vivos e os mortos;** / e o seu reino não terá fim. / **Creio no Espírito Santo,** / Senhor que dá a vida, / **e procede do Pai e do Filho;** / e com o Pai e o Filho é adorado e glorificado: / **ele que falou pelos profetas.** / Creio na Igreja, / **una, santa, católica e apostólica.** / Professo um só batismo / **para remissão dos pecados.** / E espero a ressurreição dos mortos / **e a vida do mundo que há de vir. T. Amém.**

### 13. ORAÇÃO DOS FIÉIS

**P.** Irmãos e irmãs, elevemos nossas preces ao Pai, que, por meio do Filho, revelou a Misericórdia a todos os povos. Rezemos juntos:

**T. Concedei-nos, Senhor, o dom de praticar a misericórdia!**

1. Fortalecei a Igreja, depositária da fé que age no amor.
2. Iluminai os governantes em sua missão de garantir o bem comum.
3. Abençoei os que lutam pela dignidade da pessoa humana.
4. Sustentai os que são perseguidos por causa da luta pela justiça.
5. Ajuda-nos a universalizar o amor e recriar a cultura da misericórdia.

*(Intenções da comunidade)*

**P.** Tudo isso vos pedimos, ó Pai, por Cristo nosso Senhor.

**T. Amém.**

## LITURGIA EUCARÍSTICA

### 14. APRESENTAÇÃO DAS OFERENDAS

*(CD V Fx 10 HL 1 p. 82)*

1. Nas terras do Oriente, \* surgiu dos céus uma luz, \* /: que vem brilhar sobre o mundo, \* e para Deus nos conduz: /

**Nasceu Jesus Salvador: \* Aleluia, aleluia! \* É Ele o Cristo Senhor; \* Aleluia, aleluia!**

2. Nasceu-nos hoje um menino, \* um filho que nos foi dado. \* /: É grande e tão pequenino, \* Deus forte é Ele chamado.: /
3. Cantai com muita alegria, \* que grande amor Deus nos tem! \* /: pequeno, pobre, escondido, nasceu por nós em Belém.: /

### 15. ORAÇÃO SOBRE AS OFERENDAS

**P.** Oraí, irmãos e irmãs, para que o nosso sacrifício seja aceito por Deus Pai todo-poderoso.

**T. Receba o Senhor por tuas mãos este sacrifício, para glória de seu nome, para nosso bem e de toda a Santa Igreja.**

**P. Ó Deus, olhai com bondade as oferendas da vossa Igreja, que**

**não mais vos apresenta ouro, incenso e mirra, mas o próprio Jesus Cristo, imolado e recebido em comunhão nos dons que o simbolizam. Por Cristo, nosso Senhor.**

**T. Amém!**

### 16. ORAÇÃO EUCARÍSTICA III

*(Pref. MR p. 413)*

**P.** O Senhor esteja convosco.

**T. Ele está no meio de nós.**

**P.** Corações ao alto.

**T. O nosso coração está em Deus.**

**P.** Demos graças ao Senhor nosso Deus.

**T. É nosso dever e nossa salvação.**

**P.** Na verdade, é justo e necessário, é nosso dever e salvação dar-vos graças, sempre e em todo o lugar, Senhor, Pai santo, Deus eterno e todo-poderoso. Revelastes, hoje, o mistério de vosso Filho como luz para iluminar todos os povos no caminho da salvação. Quando Cristo se manifestou em nossa carne mortal, vós nos recriastes na luz eterna de sua divindade. Por essa razão, agora e sempre, nós nos unimos aos anjos e a todos os santos, cantando (dizendo) a uma só voz:

**T. Santo, Santo, Santo...**

**CP.** Na verdade, vós sois santo, ó Deus do universo, e tudo o que criastes proclama o vosso louvor, porque, por Jesus Cristo, vosso Filho e Senhor nosso, e pela força do Espírito Santo, dais vida e santidade a todas as coisas e não cessais de reunir o vosso povo, para que vos ofereça em toda parte, do nascer ao pôr-do-sol, um sacrifício perfeito.

**T. Santificai e reuni o vosso povo!**

**CC.** Por isso, nós vos suplicamos: santificai pelo Espírito Santo as oferendas que vos apresentamos para serem consagradas, a fim de que se tornem o Corpo e o Sangue de Jesus Cristo, vosso Filho e Senhor nosso, que nos mandou celebrar este mistério.

**T. Santificai nossa oferenda, ó Senhor!**

Na noite em que ia ser entregue, ele tomou o pão, deu graças, e o

partiu e deu a seus discípulos, dizendo:

**TOMAI, TODOS, E COMEI: ISTO É O MEU CORPO, QUE SERÁ ENTREGUE POR VÓS.**

Do mesmo modo, ao fim da ceia, ele tomou o cálice em suas mãos, deu graças novamente, e o deu a seus discípulos, dizendo:

**TOMAI, TODOS, E BEBEI: ESTE É O CÁLICE DO MEU SANGUE, O SANGUE DA NOVA E ETERNA ALIANÇA, QUE SERÁ DERRAMADO POR VÓS E POR TODOS PARA REMISSÃO DOS PECADOS. FAZEI ISTO EM MEMÓRIA DE MIM.**

Eis o mistério da fé!

**T. Anunciamos, Senhor, a vossa morte e proclamamos a vossa ressurreição. Vinde, Senhor Jesus!**

**CC.** Celebrando agora, ó Pai, a memória do vosso Filho, da sua paixão que nos salva, da sua gloriosa ressurreição e da sua ascensão ao céu, e enquanto esperamos a sua nova vinda, nós vos oferecemos em ação de graças este sacrifício de vida e santidade.

**T. Recebei, ó Senhor, a nossa oferta!**

Olhai com bondade a oferenda da vossa Igreja, reconhecei o sacrifício que nos reconcilia convosco e concedei que, alimentando-nos com o Corpo e o Sangue do vosso Filho, sejamos repletos do Espírito Santo e nos tornemos em Cristo um só corpo e um só espírito.

**T. Fazei de nós um só corpo e um só espírito!**

**1C.** Que ele faça de nós uma oferenda perfeita para alcançarmos a vida eterna com os vossos santos: a Virgem Maria, Mãe de Deus, São José, seu esposo, os vossos Apóstolos e Mártires, São Paulo, patrono da nossa Arquidiocese, N. e todos os santos, que não cessam de interceder por nós na vossa presença.

**T. Fazei de nós uma perfeita oferenda!**

**2C.** E agora, nós vos suplicamos, ó Pai, que este sacrifício da nossa reconciliação estenda a paz e a salvação ao mundo inteiro. Confirmai na fé e na caridade a vossa Igreja, enquanto caminha neste mundo: o vosso servo o Papa Francisco, o



nosso bispo Odilo, com os Bispos do mundo inteiro, o clero e todo o povo que conquistastes.

**T. Lembrai-vos, ó Pai, da vossa Igreja!**

Atendei às preces da vossa família, que está aqui, na vossa presença. Reuni em vós, Pai de misericórdia, todos os vossos filhos e filhas dispersos pelo mundo inteiro.

**T. Lembrai-vos, ó Pai, dos vossos filhos!**

**3C.** Acolhei com bondade no vosso reino os nossos irmãos e irmãs que partiram desta vida e todos os que morreram na vossa amizade. Unidos a eles, esperamos também nós saciar-nos eternamente da vossa glória, por Cristo, Senhor nosso.

**T. A todos saciai com vossa glória!**

Por ele dais ao mundo todo bem e toda graça.

**CP ou CC.** Por Cristo, ...

**T. Amém.**

## RITO DA COMUNHÃO

### 17. RITO DA COMUNHÃO

### 18. CANTO DE COMUNHÃO

(CD V Fx 15 - HL1 P. 89)

**Vimos sua estrela no Oriente \* e assim vimos adorar o rei da gente.**

1. Onde foi que nasceu \* o rei dos judeus? \* Em Belém da Judéia, \* conforme diz Miquéias.
2. No lugar da estrebaria, \* se deteve estrela guia. \* Encontraram com alegria, \* o Menino com Maria.
3. E abrindo os seus tesouros, \* deram incenso, mirra e ouro. \* Glória ao Pai e ao Menino, \* e ao Espírito Divino.

### 19. ORAÇÃO APÓS A COMUNHÃO

**P. Oremos (silêncio): Ó Deus, guiai-nos sempre e por toda parte com a vossa luz celeste, para que possamos acolher com fé e viver com amor o mistério de que nos destes participar. Por Cristo, nosso Senhor.**

**T. Amém!**

## RITOS FINAIS

### 21. BÊNÇÃO E DESPEDIDA: EPIFANIA DO SENHOR

**P. O Senhor esteja convosco.**

**T. Ele está no meio de nós.**

**P.** Deus, que vos chamou das trevas à luz admirável, derrame sobre vós as suas bênçãos e vos confirme na fé, na esperança e na caridade.

**T. Amém.**

**P.** Porque seguis confiantes o Cristo, que hoje se manifestou ao mundo como luz entre as trevas, Deus vos torne também uma luz para os vossos irmãos e irmãs.

**T. Amém.**

**P.** Terminada a vossa peregrinação, possais chegar ao Cristo Senhor, luz da luz, que os magos procuraram guiados pela estrela e com grande alegria encontraram.

**T. Amém.**

**P.** Abençoe-vos Deus todo-poderoso, Pai e Filho ✠ e Espírito Santo.

**T. Amém.**

**P.** Ide em paz e o Senhor vos acompanhe, Aleluia!

**T. Graças a Deus, Aleluia!**

### 22. CANTO FINAL (CO 67)

**No presépio, pequenino, \* Deus é hoje nosso irmão \* e nos dá seu corpo e sangue \* nesta santa comunhão.**

1. Para o povo que errava nas trevas \* Lá do céu resplandece uma luz. \* Hoje Deus visitou nossa terra \* e nos deu o seu Filho Jesus.
2. Duma flor germinada na terra, \* fecundada por sopro de Deus, \* hoje um novo começo desponha, \* e se abraçam a terra

# O SÃO PAULO

A Equipe do Jornal O SÃO PAULO deseja a todos, neste novo ano que se inicia, muitas notícias boas rodeadas de Paz e Sabedoria.

**Feliz 2016!**

*Venha fazer Graduação no Centro Universitário Assunção - Unifai  
Processo Seletivo 2016*

*Convênio com 32% de desconto para os paroquianos da Arquidiocese de São Paulo [www.unifai.edu.br](http://www.unifai.edu.br) Próximo ao Metrô Santa Cruz*

**CANTOS: Hinário Litúrgico HL1 - CD LIT. V Paulus - Cantos e Orações (CO)**

#### LEITURAS DA SEMANA:

- **2ª-:** 1Jo 3,22-4,6; Sl 2,7-8.10-11 (R/. 8a); Mt 4,12-17.23-25 • **3ª-:** 1Jo 4,7-10; Sl 71(72),1-2. 3-4ab. 7-8 (R/. cf. 11); Mc 6,34-44 • **4ª-:** 1Jo 4,11-18; Sl 71(72),1-2. 10-11. 12-13 (R/. cf. 11); Mc 6,45-52 • **5ª-:** 1Jo 4,19 - 5,4; Sl 71(72),1-2. 14-15bc. 17 (R/. cf. 11); Lc 4,14-22a • **6ª-:** 1Jo 5,5-13; Sl 147(147B),12-13. 14-15. 19-20 (R/. 12a); Lc 5,12-16 • **Sáb.-:** 1Jo 5,14-21; Sl 149,1-2. 3-4.5-6a.9b (R/. 4a); Jo 3,22-30
  - **BATISMO DO SENHOR,** Is 42,1-4.6-7; Sl 28(29),1a. 2. 3ac-4. 3b. 9b-10 (R/. 11b); At 10,34-38; Lc 3,15-16. 21-22 (Jesus batizado por João).
- ou a escolha (ano C): Is 40,1-5.9-11; Sl 103(104),1b-2. 3-4. 24-25. 27-28. 29-30 (R/. 1); Tt 2,11-14; 3,4-7; Lc 3,15-16. 21-22 (Jesus batizado por João)

#### POVO DE DEUS EM SÃO PAULO - SEMANÁRIO LITÚRGICO -

Publicação da Mitra Arquidiocesana de São Paulo  
Av. Higienópolis, 890 - São Paulo - SP - 01238-000  
TEL: 3660-3700

- **Redator:** Pe. Valeriano dos Santos Costa
- **Administração:** Maria das Graças (Cássia).
- **Diagramador:** Eduardo Cruz - r. 3718
- **Assinaturas:** Ariane r.3724
- **Ilustrador:** Marco Funchal 5071-3808
- [povodedeus@arquidiocesadesaopaulo.org.br](mailto:povodedeus@arquidiocesadesaopaulo.org.br)
- [Site: www.arquidiocesadesaopaulo.org.br](http://www.arquidiocesadesaopaulo.org.br)
- **Impressão:** Atlântica - 85.000 por celebração.